

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

كلية : أصول الدين والشريعة  
والحضارة الإسلامية  
قسم : الشريعة والقانون

جامعة الأمير عبد القادر  
للعلوم الإسلامية  
-قسنطينة-

## ضوابط حرية التعبير

### - دراسة مقارنة بين الفقه الإسلامي والتشريع الجزائري -

مذكرة مكملة لنيل شهادة الماجستير في الشريعة والقانون

إشرافه الأستاذ الدكتور:

الأمين شريط

من إحداد الطالبة:

ليلى إبراهيم العدواني

الجامعة الأصلية	الرتبة	الاسم واللقب	لجنة المناقشة
جامعة الأمير عبد القادر	أستاذ محاضر	د. بلقاسم شتوان	1-الرئيس
جامعة الأمير عبد القادر	أستاذ التعليم العالي	د. الأمين شريط	2-المقرر والمشرف
جامعة الأمير عبد القادر	أستاذ محاضر	د. مصطفى باجو	3-العضو
جامعة الأمير عبد القادر	أ.مكلف بالدروس	أ. عمار بوجلال	4-العضو

السنة الدراسية:

2007-2006

## الملخص

حرية التعبير من أهم الحريات الفكرية والذهنية المرتبطة بالإنسان ارتباطا وثيقا، وهي إلى جانب كونها حرية، فهي حق إنساني، وهذا ما أكدته القوانين الوضعية بما في ذلك القانون الجزائري، وزاد الفقه الإسلامي على ذلك بأن جعلها واجبا وفريضة على كل مسلم.

ونظرا لأهمية الحق في حرية التعبير بالنسبة للإنسان، وبالنسبة للمجتمع والدولة والبشرية جمعاء، فقد حظيت باهتمام خاص سواء في الفقه الإسلامي الذي حث على ممارستها بنصوص قطعية من القرآن والسنة: القولية والفعلية والتقريرية أو في التشريع الجزائري الذي نص عليها في الدستور باعتباره أسمى قانون في الدولة، وبمصادقة الجزائر على مواثيق حقوق الإنسان الداعمة لحرية التعبير، بالإضافة إلى المنظمات الحكومية وغير الحكومية التي تدافع عن حرية التعبير في العالم، ومع ذلك فإن حرية التعبير لا تمارس بإطلاق، وهذا ما يتفق عليه الفقه الإسلامي والتشريع الجزائري، بل وكل تشريعات العالم، لأن الإطلاق معناه الفوضى والفوضى لا يمكن أن تكون حرية أو حقا أبدا.

ولذلك فإن ممارسة حرية التعبير تخضع لضوابط وهي ليست قيودا في ذاتها، بل مجالا تمارس في نطاقه حرية التعبير، ولكن لا يجب التشدد في الضوابط حتى لا تتحول إلى أغلال تكبل حرية التعبير، فدور الضوابط هو الموازنة بين الحرية والمسؤولية، وهي معادلة صعبة التحقيق خاصة بالنسبة للدول النامية كالجزائر التي تقدم أمن الدولة الداخلي والخارجي على حرية التعبير؛ أي أنها تقدم المسؤولية على الحرية، على عكس الدول الغربية التي تقدم الحرية على المسؤولية، وعليه فإن المطلوب من المشرع الجزائري هو بذل المزيد من الجهودات للتخفيف من سياسة التجريم والعقاب والتقليل من جرائم الرأي.

وإذا كان لا بد منها فعليه توضيحها حتى لا يعطي القاضي السلطة التقديرية في التجريم والعقاب، بالإضافة إلى أن حرية التعبير أحوج ما تكون إلى توفر الأمن في الدولة ورفع حالة الطوارئ، وتطبيق القوانين بحذافيرها، والعمل على استقلالية السلطة القضائية فعليا، وإلى توفر إرادة سياسية للسماح بحرية التعبير بعيدا عن الاختبارات السياسية وإلى إيمان الحاكم بها، وإلى وجود أفراد واعين يعرفون ما لهم وما عليهم.

## Résumé:

La liberté d'expression est d'une des libertés intellectuelles et morales liées étroitement à l'humain ; en plus qu'elle est une liberté, elle est aussi un des droits humains c'est ce qu'affirme le droit commun y' compris l'Algérienne et la jurisprudence Islamique qui a fait d'elle un devoir et une obligation pour chaque Musulman.

Par son importance pour l'homme, la société et d'état le droit à la liberté d'expression eut une importance particulière soit dans la jurisprudence Islamique qui incitait par textes sacrés du coran et de la sunna (orale, empirique et décisive) à la pratique ; où biens dans la législation Algérienne qui l'a cité dans la constitution, la plus haute des lois de l'état .

L'Algérie approuva des textes sur les droites de l'homme, qui favorise la liberté d'expression, et reconnaît le travail similaire des organisations gouvernementales, et non-gouvernementales qui la défendent partout dans le monde ; bien que cette liberté d'expression me ce pratique par sue une grande échelle ; c'est d'ailleurs ce que reconnaît la jurisprudence Islamique, la législation Algérienne et toutes les lois du monde.

La pratique des droits humane est soumise à des restrictions, qui me sont pas des restrictions en soi mais un domaine dans lequel elle est pratique ; il ne faut pas être sévère ces restrictions afin qu'elle ne deviennent des chaînes pour la liberté d'expression ; car le rôle que joue les restrictions est toujours l'établissement d'un équilibre entre la liberté et la responsabilité, c'est équation difficile à réaliser surtout pour des pays en développement comme l'Algérie où la liberté d'expression nient après la sécurité intérieure et extérieure de l'état ce qui vent dire qu'elle est l'apposé de pays accident aux en donnant la priorité à la responsabilité au détriment de la liberté ; ceci il concernait la violation des lieux saints de l'Islam au mon de la liberté d'expression.

Donc il est recommandé au législateur Algérien de faire un effort de plus pour alléger la politique de culpabilisation et de punition et réduire le nombre de ce qu'il qualifie comme crime d'opinion, dans le cas contraire et pour des nécessités impérieuse, il est appelé a donner des clarifications pour que l'on mit pas le pouvoir d'évaluation entre les mains du juge.

L.E a toujours besoin du règne de l'état de sécurité abolition de l'état de siège, l'application stricte des et la volonté de travailler pour que le pouvoir juridique soit indépendant totalement de toute autre autorité. Il faut aussi qu'il y'ait une volonté politique que permet la liberté d'expression loin de tout choix politique, la foie de l'homme ,de l'état en cette volonté, une conscience chez les individu sachant leur devoirs et droits.

## **Synthesis :**

Freedom of expression is the most intellectual, and moral liberties tied to mankind closely; besides, it is a freedom it is also a human right and this was claimed by the local laws including the Algerian law, in addition the Islamic jurisprudence made it a duty and obligation upon all Muslims.

Because of the importance of freedom of expression (opinion) to man, society, state and all human being, it has got the same particular importance either in the Islamic jurisprudence, which told about its practice by legal texts of the Devine Book and the kinds of Sunnah-speaking, doing of approving texts- or in the Algerian legislation which mentioned it in the constitution as the high law of the country and by the signing of Algeria on all compromises of human rights that supported the freedom of expression.

In addition, to the governmental and non-governmental organization that defended the freedom of expression over the world. And despite this, the freedom of expression is not practiced in absolute way, this on what agreed the Islamic jurisprudence and the Algerian legislation further all legislations of the world, because, absolutism means corruption and then corruption can never be a freedom or right.

For that the practice of freedom of expression is submitted to rules and they are not limits in themselves, but a field in which freedom of expression is practiced and the role of the limits is to balance between freedom and responsibility and this is a hard equation to be achieved, especially, for the underdeveloped countries like: Algeria, which interested in the internal and external security of the state then in the freedom of expression, it means: it advanced the responsibility rather than freedom; inapposite, to the western countries that interested on the freedom then responsibility: this what we see in their attacks and violation of the Islamic divinities on the name of freedom of expression.

Thus; the Algerian legislator need to adopt further efforts to lessen the policy of punishment and reward on the crimes of opinion; if it is necessary he must clarify it order to not give the judge the approximate power of punishment. Besides; the freedom of expression it needs to provide safety to the state and stop the state of siege and the application of laws, work on the independence of judicial power truly, providing political choices, to the belief of the governor on it and to the existence to conscious individuals; who know their rights and duties.